



HOGE VERTEGENWOORDIGER
VAN DE EUROPESE UNIE VOOR
BUITENLANDSE ZAKEN EN
VEILIGHEIDSBELEID

Brussel, 22.3.2013
JOIN(2013) 5 final

2013/0094 (NLE)

Gezamenlijk voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad inzake bepaalde
beperkende maatregelen tegen Zimbabwe**

TOELICHTING

- (1) Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad van 19 februari 2004 inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe¹ voorziet in de tenuitvoerlegging van de beperkende maatregelen tegen Zimbabwe bedoeld bij Besluit 2011/101/GBVB van de Raad van 15 februari 2011 betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe², waaronder de bevrozing van tegoeden en economische middelen van bepaalde natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten en lichamen.
- (2) Op 23 juli 2012 en 18 februari 2013 heeft de Raad de conclusie vastgesteld dat een vreedzaam en geloofwaardig referendum over de grondwet in Zimbabwe een belangrijke mijlpaal zou zijn ter voorbereiding van democratische verkiezingen, en dat daarom de onmiddellijke opschorting van alle nog resterende gerichte restrictieve maatregelen van de EU tegen personen en entiteiten gerechtvaardigd zou zijn.
- (3) Gezien de uitslag van het constitutionele referendum van 16 maart 2013 in Zimbabwe heeft de Raad besloten het inreisverbod en de bevrozing van tegoeden op te schorten voor de meeste in bijlage I bij Besluit 2011/101/GBVB vermelde personen en entiteiten. De opschorting geldt niet voor tien personen en twee entiteiten die een belangrijke rol spelen bij de activiteiten van de veiligheidssector en een grotere verantwoordelijkheid dragen voor de vreedzame en democratische verkiezingen die in de nabije toekomst plaats moeten vinden.
- (4) Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad moet daarom in deze zin worden aangepast.
- (5) Enkele van de bedoelde maatregelen zijn op Unieniveau uitgevoerd en derhalve is optreden van de Unie vereist om de onderhavige maatregelen ten uitvoer te leggen.

¹ PB L 55 van 24.2.2004, blz. 1.

² PB L 42 van 16.2.2011, blz. 6.

Gezamenlijk voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad van 19 februari 2004 inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe³ voorziet in de tenuitvoerlegging van de maatregelen tegen Zimbabwe bedoeld bij Besluit 2011/101/GBVB van de Raad van 15 februari 2011 betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe⁴, waaronder de bevrozing van tegoeden en economische middelen van bepaalde natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten en lichamen.
- (2) Op 23 juli 2012 en 18 februari 2013 heeft de Raad de conclusie vastgesteld dat een vreedzaam en geloofwaardig referendum over de grondwet in Zimbabwe een belangrijke mijlpaal zou zijn ter voorbereiding van democratische verkiezingen, en dat daarom de onmiddellijke opschorting van alle nog resterende gerichte restrictieve maatregelen van de EU tegen personen en entiteiten gerechtvaardigd zou zijn.
- (3) Gezien de uitslag van het constitutionele referendum van 16 maart 2013 in Zimbabwe heeft de Raad besloten het inreisverbod en de bevrozing van tegoeden op te schorten voor de meeste in bijlage I bij Besluit 2011/101/GBVB vermelde personen en entiteiten.
- (4) Sommige van deze maatregelen vallen onder het toepassingsgebied van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en derhalve is regelgeving op het niveau van de Unie noodzakelijk voor de tenuitvoerlegging ervan, met name om te garanderen dat zij in alle lidstaten op uniforme wijze door de marktdeelnemers worden toegepast.
- (5) Verordening (EG) nr. 314/2004 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

³ PB L 55 van 24.2.2004, blz. 1.

⁴ PB L 42 van 16.2.2011, blz. 6.

- (6) Om de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient de verordening op de dag van de bekendmaking ervan in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt als volgt gewijzigd:

De toepassing van artikel 6 van Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt tot 20 februari 2014 opgeschort, voor zover het van toepassing is op personen en entiteiten die in de bijlage bij deze verordening worden vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag na de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

I. Personen

	Naam (en eventuele aliassen)
(1)	Abu Basutu, Titus Mehliwa Johna
(2)	Buka (ook bekend als Bhuka), Flora
(3)	Bvudzijena, Wayne
(4)	Charamba, George
(5)	Chidarikire, Faber Edmund
(6)	Chigwedere, Aeneas Soko
(7)	Chihota, Phineas
(8)	Chinamasa, Patrick Anthony
(9)	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
(10)	Chinotimba, Joseph
(11)	Chipwere Augustine
(12)	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
(13)	Dinha, Martin
(14)	Goche, Nicholas Tasunungurwa
(15)	Gono, Gideon
(16)	Gurira, Cephas T.
(17)	Gwekwerere, Stephen (ook bekend als Steven)
(18)	Kachepa, Newton
(19)	Karakadzai, Mike Tichafa
(20)	Kasukuwere, Saviour
(21)	Kazangarare, Jawet
(22)	Khumalo, Sibangumuzi
(23)	Kunonga, Nolbert (ook bekend als Nobert)

	Naam (en eventuele aliassen)
(24)	Kwainona, Martin
(25)	Langa, Andrew
(26)	Mabunda, Musarashana
(27)	Machaya, Jason (ook bekend als Jaison) Max Kokerai
(28)	Made, Joseph Mtakwese
(29)	Madzongwe, Edna (ook bekend als Edina)
(30)	Maluleke, Titus
(31)	Mangwana, Paul Munyaradzi
(32)	Marumahoko, Reuben
(33)	Masuku, Angeline
(34)	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
(35)	Mathuthu, Thokozile (ook bekend als Sithokozile)
(36)	Matibiri, Innocent Tonderai
(37)	Matiza, Joel Biggie
(38)	Matonga, Brighton (ook bekend als Bright)
(39)	Mhandu, Cairo (ook bekend als Kairo)
(40)	Mhonda, Fidellis
(41)	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
(42)	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
(43)	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
(44)	Moyo, Jonathan Nathaniel
(45)	Moyo, Sibusio Bussie
(46)	Moyo, Simon Khaya
(47)	Mpofu, Obert Moses
(48)	Muchena, Henry

	Naam (en eventuele aliassen)
(49)	Muchena, Olivia Nyembesi (ook bekend als Nyembezi)
(50)	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
(51)	Mudede, Tobaiwa (ook bekend als Tonneth)
(52)	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
(53)	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
(54)	Murerwa, Herbert Muchemwa
(55)	Musariri, Munyaradzi
(56)	Mushohwe, Christopher Chindoti
(57)	Mutezo, Munacho Thomas Alvar
(58)	Mutinhiri, Ambros (ook bekend als Ambrose)
(59)	Mzambi, Walter
(60)	Mzilikazi, Morgan S.
(61)	Nguni, Sylvester Robert
(62)	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
(63)	Nyanhongo, Magadzire Hubert
(64)	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
(65)	Rugeje, Engelbert Abel
(66)	Rungani, Victor Tapiwa Chashe
(67)	Sakupwanya, Stanley Urayayi
(68)	Savanhu, Tendai
(69)	Sekeramayi, Sydney (ook bekend als Sidney) Tigere
(70)	Sekeremayi, Lovemore
(71)	Shamu, Webster Kotiwani
(72)	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
(73)	Shungu, Etherton

	Naam (en eventuele aliassen)
(74)	Sibanda, Chris
(75)	Sibanda, Misheck Julius Mpande
(76)	Sigauke, David
(77)	Sikosana, (ook bekend als Sikhosana), Absolom
(78)	Tarumbwa, Nathaniel Charles
(79)	Tomana, Johannes
(80)	Veterai, Edmore
(81)	Zimondi, Paradzai Willings

II. Entiteiten

	Naam
(1)	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
(2)	Comoil (PVT) Ltd
(3)	Famba Safaris
(4)	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (ook bekend als Jongwe Printing and Publishing Co., ook bekend als Jongwe Printing and Publishing Company)
(5)	M & S Syndicate (PVT) Ltd
(6)	OSLEG Ltd (ook bekend als Operation Sovereign Legitimacy)
(7)	Swift Investments (PVT) Ltd
(8)	Zidco Holdings (ook bekend als Zidco Holdings (PVT) Ltd)